



Tartalom

II Közlemények

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

Európai Bizottság

2023/C 105/01	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám M.10985 – BMHC / ALD / JV) ⁽¹⁾	1
2023/C 105/02	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám M.11024 – GEODIS INTERNATIONAL / TRANS-O-FLEX EXPRESS) ⁽¹⁾	2
2023/C 105/03	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám M.11014 – ABU DHABI PORTS COMPANY / NOATUM HOLDINGS) ⁽¹⁾	3

III Előkészítő jogi aktusok

TANÁCS

2023/C 105/04	A Tanács (EU) 2023/... álláspontja első olvasatban a külső határok átlépésekor vízumkötelezettség alá eső, illetve az e kötelezettség alól mentes harmadik országbeli állampolgárok országainak felsorolásáról szóló (EU) 2018/1806 rendelet módosításáról (Koszovó) szóló európai parlamenti és tanácsi rendelet elfogadása céljából A Tanács által 2023. március 9-én elfogadott szöveg	4
2023/C 105/05	A Tanács indokolása: A Tanács álláspontja első olvasatban a külső határok átlépésekor vízumkötelezettség alá eső, illetve az e kötelezettség alól mentes harmadik országbeli állampolgárok országainak felsorolásáról szóló 2018/1806/EK rendelet módosításáról szóló (Koszovó) európai parlamenti és tanácsi rendelet elfogadása céljából	8

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

IV Tájékoztatások

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

Tanács

2023/C 105/06	Értesítés a (KKBP) 2023/646 tanácsi végrehajtási határozattal végrehajtott, az iráni helyzetre tekintettel egyes személyekkel és szervezetekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről szóló 2011/235/KKBP tanácsi határozatban, valamint az (EU) 2023/645 tanácsi végrehajtási rendelettel végrehajtott, az iráni helyzetre tekintettel egyes személyekkel, szervezetekkel és szervekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről szóló 359/2011/EU tanácsi rendeletben előírt intézkedések hatálya alá tartozó személyek és szervezet részére	11
2023/C 105/07	Értesítés az iráni helyzetre tekintettel egyes személyekkel és szervezetekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről szóló 2011/235/KKBP tanácsi határozatban, valamint az iráni helyzetre tekintettel egyes személyekkel, szervezetekkel és szervekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről szóló 359/2011/EU tanácsi rendeletben előírt korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó érintettek részére	12

Európai Bizottság

2023/C 105/08	Euroátváltási árfolyamok – 2023. március 20.	14
---------------	---	----

V Hirdetmények

KÖZIGAZGATÁSI ELJÁRÁSOK

Európai Bizottság

2023/C 105/09	Pályázati felhívás – GR/002/23 – EUIPO Tudományos Kutatási Program (ARP)	15
---------------	--	----

II

(Közlemények)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Bejelentett összefonódás engedélyezése**(Ügyszám M.10985 – BMHC / ALD / JV)****(EGT-vonatkozású szöveg)**

(2023/C 105/01)

2023. január 23-án a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak angol nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>) a 32023M10985 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít online hozzáférést az európai uniós joghoz.

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

Bejelentett összefonódás engedélyezése
(Ügyszám M.11024 – GEODIS INTERNATIONAL / TRANS-O-FLEX EXPRESS)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2023/C 105/02)

2023. február 17-én a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak angol nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>) a 32023M11024 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít online hozzáférést az európai uniós joghoz.

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

Bejelentett összefonódás engedélyezése
(Ügyszám M.11014 – ABU DHABI PORTS COMPANY / NOATUM HOLDINGS)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2023/C 105/03)

2023. március 13-án a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak angol nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>) a 32023M11014 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít online hozzáférést az európai uniós joghoz.

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

III

(Előkészítő jogi aktusok)

TANÁCS

A TANÁCS (EU) 2023/... ÁLLÁSPONTJA ELSŐ OLVASATBAN

a külső határok átlépésekor vízumkötelezettség alá eső, illetve az e kötelezettség alól mentes harmadik országbeli állampolgárok országainak felsorolásáról szóló (EU) 2018/1806 rendelet módosításáról

(Koszovó *) szülő európai parlamenti és tanácsi rendelet elfogadása céljából

A Tanács által 2023. március 9-én elfogadott szöveg

(2023/C 105/04)

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 77. cikke (2) bekezdésének a) pontjára,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

a jogalkotási aktus tervezete nemzeti parlamenteknek való megküldését követően,

rendes jogalkotási eljárás keretében ⁽¹⁾,

mivel:

- (1) Az (EU) 2018/1806 európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽²⁾ felsorolja azon harmadik országokat, amelyek állampolgárai a tagállamok külső határainak átlépésekor vízumkötelezettség alá esnek, illetve azokat, amelyek állampolgárai az említett kötelezettség alól mentesek. A harmadik országoknak az említett rendelet I. és II. mellékletében foglalt listái tartalmának összhangban kell lennie és maradnia az említett rendeletben meghatározott kritériumokkal. Azon harmadik országokat, amelyek tekintetében az említett kritériumokat illetően megváltozott a helyzet, adott esetben át kell sorolni az egyik mellékletből a másikba.
- (2) Az (EU) 2018/1806 rendelet 1. cikke állapítja meg azon kritériumokat, amelyeket figyelembe kell venni azon harmadik országok – eseti értékelés alapján történő – meghatározásánál, amelyek állampolgárai vízumkötelezettség alá esnek, illetve e kötelezettség alól mentesek. Az említett kritériumok közé tartoznak az illegális bevándorlás, a közérdek és a közbiztonság, a gazdasági előnyök, különösen a turizmus és a külkereskedelem szempontjából, továbbá az Uniónak a releváns harmadik országokkal fenntartott külkapcsolatai, ideértve különösen az emberi jogokkal és az alapvető szabadságokkal kapcsolatos megfontolásokat, valamint a regionális koherenciát és a viszonyosság vonatkozásait.

(*) Ez a megnevezés nem érinti a jogállással kapcsolatos álláspontokat, továbbá összhangban van az 1244/1999 sz. ENSZ BT-határozattal és a Nemzetközi Bíróságnak a koszovói függetlenségi nyilatkozatról szóló véleményével.

(1) Az Európai Parlament 2019. március 28-i álláspontja (HL C 108., 2021.3.26., 877. o.) és a Tanács 2023. március 9-i álláspontja első olvasatban (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé). Az Európai Parlament ...-i álláspontja (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

(2) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1806 rendelete (2018. november 14.) a külső határok átlépésekor vízumkötelezettség alá eső, illetve az e kötelezettség alól mentes harmadik országbeli állampolgárok országainak felsorolásáról (HL L 303., 2018.11.28., 39. o.).

- (3) Koszovó teljesítette a vízummentességi rendszerre vonatkozó ütemtervének követelményeit. Az (EU) 2018/1806 rendelet 1. cikkében felsorolt különböző kritériumok értékelése alapján helyénvaló a Koszovó által kiállított útlevelel rendelkező személyeket mentesíteni a tagállamok területére való beutazás esetén előírt vízumkötelezettség alól. A vízumkötelezettség alóli mentesség biztosítani fogja, hogy az egész nyugat-balkáni régió egyazon vízumrendszer hatálya alá tartozzon.
- (4) Koszovót így át kell sorolni az (EU) 2018/1806 rendelet I. mellékletének 2. részéből a II. mellékletének 4. részébe. A vízumkötelezettség alóli mentesség csak a Koszovó által a Nemzetközi Polgári Repülési Szervezet (ICAO) szabványaival összhangban kiállított biometrikus útlevelel rendelkező személyekre alkalmazandó. Az említett vízummentesség addig a napig nem alkalmazható, amelyn az (EU) 2018/1240 európai parlamenti és tanácsi rendelettel ⁽³⁾ létrehozott Európai Utasinformációs és Engedélyezési Rendszer (ETIAS) megkezdi a működését, vagy 2024. január 1-jéig, attól függően, hogy melyik időpont következik be előbb.
- (5) A tagállamok Koszovó jogállásával kapcsolatos álláspontjának sérelme nélkül, a vízumkötelezettség alóli mentesség tényleges alkalmazásának kezdőnapját megelőző időszakban fontos, hogy – adott esetben – visszafogadási megállapodások vagy megegyezések kerüljenek megkötésre azon tagállamokkal, amelyek még nem rendelkeznek ilyen megállapodással vagy megegyezéssel. Megkötésük után Koszovónak teljeskörűen végre kell hajtania az említett megállapodásokat vagy megegyezéseket, tiszteletben tartva ugyanakkor az 1967. január 31-i New York-i jegyzőkönyvvel módosított, a menekültek helyzetére vonatkozó, 1951. július 28-i egyezményben foglalt visszaküldés tilalmának elvét.
- (6) Koszovó jelentős haladást ért el a vízummentességi rendszerre vonatkozó ütemterve II. fejezetének valamennyi témaköre terén. A migráció jó kezelésének biztosítása és a biztonságos környezet biztosítása érdekében Koszovónak törekednie kell vízumpolitikájának az Unió vízumpolitikájával való további összehangolására.
- (7) A vízumkötelezettség alóli mentesség a Koszovóval fennálló vízummentességi rendszerre vonatkozó ütemterv követelményeinek folyamatos végrehajtásától függ. A Bizottságnak – az (EU) 2018/1806 rendelet szerinti felfüggesztési mechanizmus révén – aktívan nyomon kell követnie az említett követelmények végrehajtását és a vízumpolitika összehangolását. Az Unió az említett mechanizmussal összhangban felfüggesztheti a vízumkötelezettség alóli mentességet, feltéve, hogy teljesülnek az abban meghatározott feltételek.
- (8) Ez a rendelet a schengeni vívmányok azon rendelkezéseinek továbbfejlesztését képezi, amelyek alkalmazásában Írország a 2002/192/EK tanácsi határozattal ⁽⁴⁾ összhangban nem vesz részt; ennél fogva Írország nem vesz részt e rendelet elfogadásában, az rá nézve nem kötelező és nem alkalmazandó.
- (9) Izland és Norvégia tekintetében e rendelet az Európai Unió Tanácsa, valamint az Izlandi Köztársaság és a Norvég Királyság közötti, e két államnak a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról szóló megállapodás ⁽⁵⁾ értelmében a schengeni vívmányok azon rendelkezéseinek továbbfejlesztését képezi, amelyek az 1999/437/EK tanácsi határozat ⁽⁶⁾ 1. cikkének B. pontjában említett területhez tartoznak.

⁽³⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1240 rendelete (2018. szeptember 12.) az Európai Utasinformációs és Engedélyezési Rendszer (ETIAS) létrehozásáról, valamint az 1077/2011/EU rendelet, az 515/2014/EU rendelet, az (EU) 2016/399 rendelet, az (EU) 2016/1624 rendelet és az (EU) 2017/2226 rendelet módosításáról (HL L 236., 2018.9.19., 1. o.).

⁽⁴⁾ A Tanács 2002/192/EK határozata (2002. február 28.) Írországnak a schengeni vívmányok egyes rendelkezései alkalmazásában való részvételére vonatkozó kéréséről (HL L 64., 2002.3.7., 20. o.).

⁽⁵⁾ HL L 176., 1999.7.10., 36. o.

⁽⁶⁾ A Tanács 1999/437/EK határozata (1999. május 17.) az Európai Unió Tanácsa, valamint az Izlandi Köztársaság és a Norvég Királyság közötti, e két államnak a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról kötött megállapodás alkalmazását szolgáló egyes szabályokról (HL L 176., 1999.7.10., 31. o.).

- (10) Svájc tekintetében e rendelet az Európai Unió, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról szóló megállapodás⁽⁷⁾ értelmében a schengeni vívmányok azon rendelkezéseinek továbbfejlesztését képezi, amelyek az 1999/437/EK határozatnak a 2008/146/EK tanácsi határozat⁽⁸⁾ 3. cikkével együtt értelmezett 1. cikke B. pontjában említett területhez tartoznak.
- (11) Liechtenstein tekintetében ez a rendelet az Európai Unió, az Európai Közösség, a Svájci Államszövetség és a Liechtensteini Hercegség közötti, a Liechtensteini Hercegségnek az Európai Unió, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról szóló megállapodáshoz való csatlakozásáról szóló jegyzőkönyv⁽⁹⁾ értelmében a schengeni vívmányok azon rendelkezéseinek továbbfejlesztését képezi, amelyek az 1999/437/EK határozatnak a 2011/350/EU tanácsi határozat⁽¹⁰⁾ 3. cikkével együtt értelmezett 1. cikkének B. pontjában említett területhez tartoznak.
- (12) Ciprus, illetve Bulgária és Románia tekintetében ez a rendelet a 2003. évi csatlakozási okmány 3. cikkének (1) bekezdése, illetve a 2005. évi csatlakozási okmány 4. cikkének (1) bekezdése értelmében a schengeni vívmányokon alapuló vagy azokkal egyéb módon összefüggő jogi aktus,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2018/1806 rendelet a következőképpen módosul:

1. Az I. melléklet 2. részében a következő szövegrészt el kell hagyni:

‘— „Az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsának 1999. június 10-i 1244. határozatában meghatározottak szerinti Koszovó”;

2. A II. melléklet 4. része a következő szövegrésszel egészül ki:

„Koszovó * (**) (***)

* Ez a megnevezés nem érinti a jogállással kapcsolatos álláspontokat, továbbá összhangban van az 1244/1999 sz. ENSZ BT-határozattal és a Nemzetközi Bíróságnak a koszovói függetlenségi nyilatkozatról szóló véleményével.

(**) A vízumkötelezettség alóli mentesség csak a Koszovó által a Nemzetközi Polgári Repülési Szervezet (ICAO) szabványaiával összhangban kiállított biometrikus útlevéllal rendelkező személyekre alkalmazandó.

(***) A vízumkötelezettség alóli mentesség azon naptól alkalmazandó, amelyen az Európai Utasinformációs és Engedélyezési Rendszer (ETIAS) létrehozásáról, valamint az 1077/2011/EU rendelet, az 515/2014/EU rendelet, az (EU) 2016/399 rendelet, az (EU) 2016/1624 rendelet és az (EU) 2017/2226 rendelet módosításáról szóló, 2018. szeptember 12-i (EU) 2018/1240 európai parlamenti és tanácsi rendelettel (HL L 236., 2018.9.19., 1. o.) létrehozott Európai Utasinformációs és Engedélyezési Rendszer (ETIAS) megkezdje a működését, vagy 2024. január 1-jétől, attól függően, hogy melyik időpont következik be előbb.”

⁽⁷⁾ HL L 53., 2008.2.27., 52. o.

⁽⁸⁾ A Tanács 2008/146/EK határozata (2008. január 28.) az Európai Unió, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról szóló megállapodásnak az Európai Közösség nevében történő megkötéséről (HL L 53., 2008.2.27., 1. o.).

⁽⁹⁾ HL L 160., 2011.6.18., 21. o.

⁽¹⁰⁾ A Tanács 2011/350/EU határozata (2011. március 7.) az Európai Unió, az Európai Közösség, a Svájci Államszövetség és a Liechtensteini Hercegség közötti, a Liechtensteini Hercegségnek az Európai Unió, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló, különösen a belső határokon történő ellenőrzés megszüntetéséhez és a személyek mozgásához kapcsolódó társulásáról szóló megállapodáshoz való csatlakozásáról szóló jegyzőkönyvnek az Európai Unió nevében történő megkötéséről (HL L 160., 2011.6.18., 19. o.).

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet a Szerződéseknek megfelelően teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó a tagállamokban.

Kelt ...,

az Európai Parlament részéről
az elnök

a Tanács részéről
az elnök

A Tanács indokolása: A Tanács álláspontja első olvasatban a külső határok átlépésekor vízumkötelezettség alá eső, illetve az e kötelezettség alól mentes harmadik országbeli állampolgárok országainak felsorolásáról szóló 2018/1806/EK rendelet módosításáról szóló (Koszovó *) európai parlamenti és tanácsi rendelet elfogadása céljából

(2023/C 105/05)

I. BEVEZETÉS

1. A Bizottság 2016. május 4-én európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatot ⁽¹⁾ nyújtott be azzal a céllal, hogy a „Koszovóra (*)” való hivatkozást hagyják el a jelenlegi (EU) 2018/1806 európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽²⁾ I. mellékletből (vízumkötelezettség), és ugyanezt a hivatkozást illesszék be a rendelet II. mellékletbe (vízumkötelezettség alóli mentesség). A vízumliberalizációs ütemterv ⁽³⁾ végrehajtásáról szóló zárójelentésében a Bizottság – feltételezve, hogy addig a napig, amelyen az Európai Parlament és a Tanács elfogadja a javaslatot, Koszovó megerősíti a Montenegróval kötött, állam-/entitáshatár-körülhatárolásról szóló egyezményt, valamint megszilárdítja a szervezett bűnözés és a korrupció elleni küzdelem területén elért eredményeit – megerősítette, hogy Koszovó teljesítette az ütemtervben foglalt követelményeket.
2. 2018 júliusában a Bizottság jelentést ⁽⁴⁾ adott ki, amelyben megállapította, hogy Koszovó a Montenegróval kötött határkijelölési megállapodás megerősítésének eredményeként teljesítette ezt a két fennmaradó követelményt.
3. Az Európai Parlament 2019. március 28-án elfogadta az első olvasatban kialakított álláspontját, amelyben jóváhagyta a Bizottság javaslatát. Az eredeti előadót, Tanja Fajont (S&D, SI) 2022-ben Thijs Reuten (S&D, NL) váltotta fel.
4. A Tanácsban az előkészítő szervek 2016-ban felfüggesztették a bizottsági javaslat vizsgálatát, tekintettel arra, hogy a fennmaradó két követelménynek teljesülnie kellett, *mielőtt* sor kerülhetett a javaslattal kapcsolatos újabb megbeszélésekre. 2018-ban és 2020-ban további megbeszélésekre is sor került.
5. 2022-ben a Bizottság vállalta, hogy írásban jelentést tesz a Koszovó által elért további előrehaladásról. Ezzel eleget tett a Tanács régóta fennálló kérésének. A Bizottság „Ténybeli aktualizálás a tagállamok számára legérdekesebb területeken bekövetkezett legfontosabb fejlemények tekintetében” című informális dokumentuma arra a következtetésre jutott, hogy Koszovó folytatta a vízumliberalizációs ütemtervben meghatározott kulcsfontosságú területeken elért eredmények megszilárdítását, következésképpen továbbra is teljes mértékben megalapozott maradt a Bizottság 2018. évi arra irányuló ajánlása, hogy koszovói útlevéllel rendelkezők rövid távú tartózkodás esetén mentesüljenek a vízumkötelezettség alól.
6. A Bizottság informális dokumentumának ismertetését követően a Tanácsban folytatódott a javaslattal kapcsolatos munka. Az Állandó Képviselők Bizottsága a 2022. november 30-i ülésén megbízást fogadott el az Európai Parlamenttel folytatandó tárgyalások megkezdésére ⁽⁵⁾.
7. A tárgyalások nem sokkal ezt követően kezdődtek meg. A 2022. december 12-én tartott első technikai ülést követően 2022. december 14-én politikai háromoldalú egyeztetésre került sor Strasbourgban. A két társjogalkotó megállapodásra jutott azáltal, hogy sikerült kompromisszumot találniuk a szakértői szinten azonosított, kis számú fennmaradó kérdésben.
8. Az Állandó Képviselők Bizottsága 2022. december 20-án megállapodás elérése céljából elemezte az ideiglenes kompromisszumos szöveget ⁽⁶⁾, és megerősítette azt.

* Ez a megnevezés nem érinti a jogállással kapcsolatos álláspontokat, továbbá összhangban van az 1244/1999 sz. ENSZ BT-határozattal és a Nemzetközi Bíróságnak a koszovói függetlenségi nyilatkozatról szóló véleményével.

⁽¹⁾ 8670/1/16 REV 1.

⁽²⁾ HL L 303., 2018.11.28., 39. o.

⁽³⁾ 8764/16.

⁽⁴⁾ 11295/18 + ADD 1 REV 1.

⁽⁵⁾ 15462/22.

⁽⁶⁾ 16276/22.

9. Az Európai Parlament Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottsága (LIBE bizottság) 2023. január 12-én megerősítette a politikai megállapodást, 2023. január 13-án pedig a LIBE bizottság elnöke levelet küldött az Állandó Képviselők Bizottsága elnökének, amelyben megerősítette, hogy amennyiben a Tanács a jogász-nyelvészi ellenőrzést követően első olvasatban jóváhagyja a rendeletet, a Parlament a második olvasat során jóváhagyja a Tanács álláspontját.
10. Írország nem vesz részt a rendelet elfogadásában, az rá nézve nem kötelező és nem alkalmazandó, mivel a szóban forgó rendelet a schengeni vívmányok azon rendelkezéseinek továbbfejlesztését képezi, amelyekben Írország nem vesz részt.
11. Izland, Norvégia, Svájc és Liechtenstein tekintetében a rendelet a schengeni vívmányok rendelkezéseinek továbbfejlesztését képezi.
12. Ciprus, Bulgária és Románia tekintetében a rendelet az adott csatlakozási okmányokban foglaltak értelmében a schengeni vívmányokon alapuló, illetve azokkal egyéb módon összefüggő jogi aktus.

II. CÉL

13. A rendelet célja a „Koszovóra*” való hivatkozás áthelyezése az (EU) 2018/1806 rendelet I. mellékletéből (a vízumkötelezettség hatálya alá tartozó országok jegyzéke) a II. mellékletbe (a vízumkötelezettség alóli mentességet élvező országok jegyzéke). Ennek következtében a koszovói biometrikus útlevelel rendelkező személyek vízummentesen utazhatnak az Európai Unióba rövid (azaz bármely 180 napos időszakon belül legfeljebb 90) tartózkodás céljából.

III. A TANÁCS ELSŐ OLVASATBAN KIALAKÍTOTT ÁLLÁSPONTJÁNAK ELEMZÉSE

14. Az Európai Parlament és a Tanács tárgyalásokat folytatott azzal a céllal, hogy olyan megállapodás születhessen a Tanács első olvasatban kialakított álláspontja alapján, amelyet a Parlament a második olvasatban módosítások nélkül jóvá tudna hagyni. A Tanács első olvasatban kialakított álláspontjának szövege teljes mértékben tükrözi a két társjogalkotó által a Bizottság közreműködésével kialakított kompromisszumot.
15. A Tanács első olvasatban kialakított álláspontja arra törekszik, hogy összeegyeztesse a koszovói útlevelel rendelkezők vízummentessé tételére irányuló célkitűzést a migrációs és biztonsági kockázatokkal kapcsolatos aggályokkal.
16. Ebben a tekintetben a vízumliberalizáció végrehajtásának időpontját az Európai Utasinformációs és Engedélyezési Rendszer (ETIAS) üzembe helyezéséhez kötötték annak érdekében, hogy teljes mértékben ki lehessen használni az új uniós informatikai rendszert, amelynek egyik célkitűzése a magas szintű biztonsághoz való hozzájárulás és az illegális bevándorlás megelőzése a vízummentességet élvező utazóknak a külső határátkelőhelyekre való megérkezésüket megelőző alapos értékelése révén.
17. Elismerve, hogy az uniós informatikai rendszerek üzembe helyezésének ütemterve felülvizsgálat tárgyát képezi, a Tanács első olvasatban kialakított álláspontja egyértelművé teszi, hogy a vízumliberalizáció legkésőbb 2024. január 1-jétől alkalmazandó, amennyiben az ETIAS működésének megkezdése további késedelmet szenved.
18. A Tanács első olvasatban kialakított álláspontja további két szemponthoz ragaszkodik. Először, fontos, hogy Koszovó együttműködést tanúsítson a visszafogadás terén, nevezetesen az e területre vonatkozó megállapodásoknak vagy megegyezéseknek – amennyiben ezek még nem léteznek – a tagállamokkal való megkötése révén, teljes mértékben tiszteletben tartva a visszaküldés tilalmának elvét. Ez a felkérés nem érinti a tagállamok Koszovó jogállásával kapcsolatos álláspontját. Másodsor, a Tanács első olvasatban kialakított álláspontja hangsúlyozza annak fontosságát, hogy Koszovó vízumpolitikája igazodjon az Unió vízumpolitikájához a schengeni térség felé irányuló irreguláris migráció megelőzése érdekében.

IV. KONKLÚZIÓ

19. A Tanács első olvasatban kialakított álláspontja teljes mértékben tükrözi az Európai Parlament és a Tanács közötti tárgyalások során – a Bizottság segítségével – kialakított kompromisszumot.
 20. Ezt a kompromisszumot megerősíti az a levél is, amelyet a LIBE bizottság elnöke 2023. január 13-án küldött az Állandó Képviselők Bizottsága elnökének. Az említett levélben a LIBE bizottság elnöke jelezte, hogy javasolni fogja bizottsága tagjainak és azt követően a plenáris ülésnek, hogy a Tanács első olvasatban elfogadott álláspontját – az intézményekben elvégzett jogász-nyelvészi ellenőrzést követően – a Parlament második olvasata során módosítás nélkül fogadják el.
-

IV

(Tájékoztatások)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

TANÁCS

Értesítés a (KKBP) 2023/646 tanácsi végrehajtási határozattal végrehajtott, az iráni helyzetre tekintettel egyes személyekkel és szervezetekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről szóló 2011/235/KKBP tanácsi határozatban, valamint az (EU) 2023/645 tanácsi végrehajtási rendelettel végrehajtott, az iráni helyzetre tekintettel egyes személyekkel, szervezetekkel és szervekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről szóló 359/2011/EU tanácsi rendeletben előírt intézkedések hatálya alá tartozó személyek és szervezet részére

(2023/C 105/06)

Az Európai Unió Tanácsa az alábbi információt hozza azon személyek és szervezet tudomására, amelyek a (KKBP) 2023/646 tanácsi végrehajtási határozattal ⁽¹⁾ végrehajtott, az iráni helyzetre tekintettel egyes személyekkel és szervezetekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről szóló 2011/235/KKBP tanácsi határozat ⁽²⁾ mellékletében, valamint az (EU) 2023/645 tanácsi végrehajtási rendelettel ⁽³⁾ végrehajtott, az iráni helyzetre tekintettel egyes személyekkel, szervezetekkel és szervekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről szóló 359/2011/EU tanácsi rendelet ⁽⁴⁾ I. mellékletében szerepelnek.

Az Európai Unió Tanácsa úgy határozott, hogy e személyeket és szervezetet fel kell venni a 2011/235/KKBP határozatban és a 359/2011/EU rendeletben előírt korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyek és szervezetek jegyzékébe.

Felhívjuk az érintett személyek és szervezet figyelmét arra a lehetőségre, hogy az érintett tagállam(ok)nak a 359/2011/EU rendelet II. mellékletében felsorolt honlapokon feltüntetett illetékes hatóságainál kérvényezhetik a befagyasztott pénzeszközök alapvető szükségletekre vagy konkrét kifizetésekre történő használatának engedélyezését (vö. a rendelet 4. cikkével).

Az érintett személyek és szervezet 2024. január 1. előtt kérvényezhetik a Tanácsnál annak a határozatnak a felülvizsgálatát, amellyel felkerültek a fent említett jegyzékre. A kérvényt az igazoló dokumentumokkal együtt az alábbi címre kell küldeni:

Council of the European Union
General Secretariat
RELEX.1
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

E-mail: sanctions@consilium.europa.eu

Felhívjuk továbbá az érintett személyek és szervezet figyelmét arra a lehetőségre, hogy a Tanács határozata ellen az Európai Unió működéséről szóló szerződés 275. cikkének második bekezdésében, valamint 263. cikkének negyedik és hatodik bekezdésében meghatározott feltételekkel összhangban jogorvoslati kérelmet nyújthatnak be az Európai Unió Törvényszékéhez.

⁽¹⁾ HL L 80 I., 2023.3.20., 7. o.

⁽²⁾ HL L 100., 2011.4.14., 51. o.

⁽³⁾ HL L 80 I., 2023.3.20., 1. o.

⁽⁴⁾ HL L 100., 2011.4.14., 1. o.

Értesítés az iráni helyzetre tekintettel egyes személyekkel és szervezetekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről szóló 2011/235/KKBP tanácsi határozatban, valamint az iráni helyzetre tekintettel egyes személyekkel, szervezetekkel és szervekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről szóló 359/2011/EU tanácsi rendeletben előírt korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó érintettek részére

(2023/C 105/07)

Az Európai Unió Tanácsa az (EU) 2018/1725 európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 16. cikkének megfelelően az alábbi információt hozza az érintettek tudomására:

Ezen adatkezelési művelet jogalapja a (KKBP) 2023/646 tanácsi végrehajtási határozattal ⁽²⁾ végrehajtott 2011/235/KKBP tanácsi határozat ⁽³⁾, valamint az (EU) 2023/645 tanácsi végrehajtási rendelettel ⁽⁴⁾ végrehajtott 359/2011/EU tanácsi rendelet ⁽⁵⁾.

Az adatkezelési művelet viszonylatában az adatkezelő szerv az Európai Unió Tanácsa, amelynek képviselőjét a Tanács Főtitkársága Külkapcsolati Főigazgatóságának (RELEX) főigazgatója látja el, az adatkezelési művelet végrehajtásával megbízott szolgálat pedig a RELEX Főigazgatóság 1. osztálya, amelynek elérhetősége a következő:

Council of the European Union General Secretariat
RELEX.1
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

E-mail: sanctions@consilium.europa.eu

A Tanács adatvédelmi tisztviselője a következő címen érhető el:

adatvédelmi tisztviselő

data.protection@consilium.europa.eu

Az adatkezelési művelet célja a (KKBP) 2023/646 végrehajtási határozattal végrehajtott 2011/235/KKBP határozat, valamint az (EU) 2023/645 végrehajtási rendelettel végrehajtott 359/2011/EU rendelet értelmében korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyek jegyzékének a létrehozása és aktualizálása.

Az érintettek azok a természetes személyek, akik teljesítik a jegyzékbe vételnek a 2011/235/KKBP határozatban és a 359/2011/EU rendeletben meghatározott kritériumait.

Az összegyűjtött személyes adatok magukban foglalják az érintett személy megfelelő azonosításához szükséges adatokat, az indokolást, továbbá a jegyzékbe vétel indokaival kapcsolatos bármely egyéb adatot.

A személyes adatok kezelésének jogalapjai az EUSZ 29. cikke alapján elfogadott azon tanácsi határozatok, valamint az EUMSZ 215. cikke alapján elfogadott azon tanácsi rendeletek, amelyek természetes személyek (érintettek) jegyzékbe vételéről, valamint vagyonszükség-befagyasztásról és utazási korlátozásokról rendelkeznek.

Az adatkezelés az (EU) 2018/1725 rendelet 5. cikk (1) bekezdésének a) pontja szerinti közérdekű feladat teljesítéséhez, valamint a fent említett jogi aktusokban meghatározott, az (EU) 2018/1725 rendelet 5. cikke (1) bekezdésének b) pontjával összhangban az adatkezelőre vonatkozó jogi kötelezettségeknek való megfeleléshez szükséges.

Az adatkezelés az (EU) 2018/1725 rendelet 10. cikke (2) bekezdésének g) pontja szerinti jelentős közérdek miatt szükséges.

⁽¹⁾ HL L 100., 2011.4.14., 51. o.

⁽²⁾ HL L 80 I., 2023.3.20., 7. o.

⁽³⁾ HL L 295., 2018.11.21., 39. o.

⁽⁴⁾ HL L 80 I., 2023.3.20., 1. o.

⁽⁵⁾ HL L 100., 2011.4.14., 1. o.

A Tanács az érintettekre vonatkozóan személyes adatokat szerezhet be a tagállamoktól és/vagy az Európai Külügyi Szolgálattól. A személyes adatok címzettjei a tagállamok, az Európai Bizottság és az Európai Külügyi Szolgálat.

A Tanács által az autonóm uniós korlátozó intézkedésekkel összefüggésben kezelt valamennyi személyes adatot megőrzi az attól az időponttól számított öt évig, amikor az érintettet törölték a vagyoneszköz-befagyasztás által érintett személyek jegyzékéből, vagy amikor lejárt az intézkedés érvényessége, illetve ha a Bírósághoz keresetet nyújtottak be, akkor a jogerős ítélet meghozataláig. A Tanács az általa nyilvántartásba vett dokumentumokban szereplő személyes adatokat az (EU) 2018/1725 rendelet 4. cikke (1) bekezdésének e) pontja szerinti közérdekű archiválás céljából tárolja.

Előfordulhat, hogy a Tanácsnak valamely érintettre vonatkozó személyes adatokat kell megosztania egy harmadik országgal vagy egy nemzetközi szervezettel az ENSZ jegyzékbevételei határozatainak a Tanács általi átültetése vagy a korlátozó intézkedésekre vonatkozó uniós politikával kapcsolatos nemzetközi együttműködés keretében.

Megfelelőségi határozat vagy megfelelő garanciák hiányában a személyes adatok harmadik ország vagy nemzetközi szervezet részére történő továbbítása az (EU) 2018/1725 rendelet 50. cikke szerinti alábbi feltétel(ek)en alapul: az adattovábbítás fontos közérdekből szükséges; az adattovábbítás jogi igények előterjesztése, érvényesítése és védelme miatt szükséges.

Az érintett személyes adatainak kezelése automatizált döntéshozatal alkalmazása nélkül történik.

Az érintetteknek joguk van a tájékoztatáshoz és a személyes adataikhoz való hozzáféréshez. Emellett jogukban áll kérni adataik helyesbítését vagy kiegészítését. Bizonyos körülmények között jogukban áll kérni személyes adataik törlését vagy tiltakozni személyes adataik kezelése ellen, illetve kérni személyes adataik kezelésének korlátozását.

Az érintettek e jogukat úgy gyakorolhatják, hogy a fent említetteknek megfelelően e-mailt küldenek az adatkezelőnek és – másolatban – az adatvédelmi tisztviselőnek.

Az érintetteknek kérelmükhöz csatolniuk kell a személyazonosságukat igazoló személyazonosító okmány (személyazonosító igazolvány vagy útlevél) másolatát. Ennek az okmánynak tartalmaznia kell az alábbiakat: azonosító szám, kiállító ország, érvényességi idő, név, cím és születési idő. A személyazonosító okmányban szereplő minden más adat, például arckép vagy bármely más személyes jellemző kitartható.

Az érintettek az (EU) 2018/1725 rendelettel összhangban panaszt nyújthatnak be az európai adatvédelmi biztoshoz (edps@edps.europa.eu).

Javasoljuk, hogy az érintettek jogorvoslati kérelmükkel először az adatkezelőhöz és/vagy a Tanács adatvédelmi tisztviselőjéhez forduljanak.

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Euroátváltási árfolyamok ⁽¹⁾

2023. március 20.

(2023/C 105/08)

1 euro =

Pénznem	Átváltási árfolyam	Pénznem	Átváltási árfolyam		
USD	USA dollár	1,0717	CAD	Kanadai dollár	1,4669
JPY	Japán yen	140,77	HKD	Hongkongi dollár	8,4038
DKK	Dán korona	7,4450	NZD	Új-zélandi dollár	1,7106
GBP	Angol font	0,87560	SGD	Szingapúri dollár	1,4354
SEK	Svéd korona	11,1564	KRW	Dél-Koreai won	1 401,82
CHF	Svájci frank	0,9928	ZAR	Dél-Afrikai rand	19,7861
ISK	Izlandi korona	150,10	CNY	Kínai renminbi	7,3739
NOK	Norvég korona	11,4210	IDR	Indonéz rúpia	16 453,38
BGN	Bulgár leva	1,9558	MYR	Maláj ringgit	4,8076
CZK	Cseh korona	23,988	PHP	Fülöp-szigeteki peso	58,281
HUF	Magyar forint	399,21	RUB	Orosz rubel	
PLN	Lengyel zloty	4,7045	THB	Thaiföldi baht	36,513
RON	Román lej	4,9233	BRL	Brazil real	5,6183
TRY	Török líra	20,3838	MXN	Mexikói peso	20,3003
AUD	Ausztrál dollár	1,5978	INR	Indiai rúpia	88,4900

⁽¹⁾ Forrás: Az Európai Központi Bank (ECB) átváltási árfolyama.

V

(Hirdetmények)

KÖZIGAZGATÁSI ELJÁRÁSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Pályázati felhívás**GR/002/23****EUIPO Tudományos Kutatási Program (ARP)**

(2023/C 105/09)

1. Célkitűzések és leírás

Az EUIPO a második ARP program segítségével a tudományos körökkel való kapcsolatok továbbfejlesztésére törekszik annak érdekében, hogy ne csak a szellemi tulajdonnal kapcsolatos, a Hivatal érdeklődésére számot tartó területeken ösztönözze a kutatást, hanem az információs technológiák területén történő innovációt is.

Az EUIPO ARP a 2023. évi pályázati felhívás két, külön célközönségre szabott tételének keretében a közgazdaságtan, a jog, a technológia és a menedzsment területén zajló kutatást célozza, nevezetesen a szellemi tulajdonnal és az információs technológiákkal kapcsolatos területeken.

A program koncepciója a következők célok biztosítása:

- a program keretében az EUIPO-ra és érdekelt feleire vonatkozó kutatásokat végezzenek;
- az egyetemi oktatók a programot úgy tekintsék, mint ami jó minőségű projektekre összpontosít, tisztességes és átlátható kiválasztási szabályokon alapul;
- a program várhatóan elősegítse az EUIPO körül a kiemelkedő tudósok (a szellemi tulajdon terén, de más a különböző tudományágakban is) vibráló közösségének létrejöttét Európa-szerte.
- a program felkeltse a tudományos közösség érdeklődését a Hivatal szempontjából releváns témákban;
- a program a tudományos közösségben és azon kívül is jól látható legyen.

A pályázati felhívás által támogatott projekt eredménye az adott (felhívásban meghatározottak szerinti) téma adott idő és költségvetési kereten belüli tanulmányozása lesz.

Időközi online találkozókban álló ellenőrzési mechanizmust fognak létrehozni a kutatás előrehaladásának nyomon követésére és annak biztosítására, hogy összhangban legyen a pályázati felhívásban benyújtott projektleírással. A támogatási megállapodás aláírását követő első három hónap során legalább egy ülésre sor kerül. Az elért haladásról szóló első ülés eredményeitől és a kutatási projekt időtartamától függően további ülésekre is sor kerülhet.

Az EUIPO-nál legkésőbb a támogatási megállapodás aláírásától számított 11 hónapon belül ARP műhelytalálkozót tartanak. A résztvevők utazási és szállásköltségeit az EUIPO fedezi.

A műhelytalálkozón valamennyi támogatott projektnek be kell mutatnia az elvégzett kutatás eredményeit.

A műhelytalálkozó végétől a végleges kutatási dokumentum benyújtásának határidejéig legalább egy hónapos időszakot kell biztosítani annak érdekében, hogy a kutatók beépíthessék a műhelytalálkozó során folytatott megbeszélésekből eredő esetleges javasolt visszajelzéseket vagy kiigazításokat.

A támogatás végső kifizetésének feltétele a végső kutatási dokumentum jóváhagyása.

Az EUIPO Tudományos Kutatási Program gazdasági, jogi, technológiai és menedzsment témájú kutatásokra irányul.

A 2023. évi pályázati felhívás az alábbi, szellemi tulajdonnal (1. tétel) és információs technológiákkal (2. tétel) kapcsolatos témákra összpontosít.

1. tétel – Szellemi tulajdon

A következő területeken/témakörökben várunk pályázatokat:

1. Védjegyek mint az innováció és más gazdasági tevékenység mutatói
2. Formatervezési minták mint az innováció és más gazdasági tevékenység mutatói
3. A szellemi tulajdon-jogok felhasználása kis- és középvállalkozásoknál (kkv-k) a gazdasági növekedés útjában álló akadályok leküzdése érdekében

Előnyt élveznek azok a kutatási javaslatok, amelyek célja a megállapítások gazdasági, társadalmi vagy politikai következményeinek bemutatása. A tanulmányoknak lehetőleg a védjegyekkel és a formatervezési mintákkal kapcsolatos témákra kell összpontosítaniuk, bár más témák, például a földrajzi árujelzők, a kkv-k, a fogyasztói megközelítések, illetve a szellemi tulajdonnal kapcsolatos képzés és oktatás is ide tartozhatnak.

2. tétel – Információs technológiák

A következő területeken/témakörökben várunk pályázatokat:

1. Természetes nyelvi feldolgozás (NLP) Ezen a területen a következő területekkel kapcsolatos projekteket várjuk.
 - A kutatás középpontjában a kérdés-válasz (Q&A) rendszerek állnak. A rendszer jogi szövegekkel feltöltött modellt tartalmazhat. Ennek a modellnek alkalmasnak kell lennie arra, hogy a modellbe táplált szövegek alapján a felhasználók kérdéseire tömör választ adjon.
 - Kutatások a szövegek összefoglalása terén Mivel egy adott szöveg hosszú vagy összetett is lehet, a rendszernek képesnek kell lennie arra, hogy összefoglalót készítsen belőle.
 - Kutatás szövegek adaptálása terén Egy adott műszaki/jogi/pénzügyi szöveg esetén a rendszernek egyszerű nyelvezetre kell tudnia átalakítani azt, amit laikusok is megértenek.
 - Információkinyeréssel kapcsolatos kutatás Egy adott dokumentum, például egy PDF esetén ki kell tudnia emelni a szükséges releváns információkat (a felhasználó neve, a védjegy megnevezése, áruk és szolgáltatások, vitatott áruk és szolgáltatások stb.).
 - Szöveghasonlósággal kapcsolatos kutatás Két (rövid) szövegrész (esetleg kérdések) esetén a modellnek képesnek kell lennie meghatározni, hogy nagyon hasonló jelentéssel bírnak-e, azaz duplázásról van-e szó, de eltérő módon fogalmazták meg őket.
 - A keresőmotorok összeállításával kapcsolatos kutatás rövid szövegekre (árúk és szolgáltatások) összpontosítva A végleges rendszernek képesnek kell lennie a szemantikai és szintaktikai keresőmotorok által talált szövegek összegyűjtésére és kinyerésére.
2. Képfeldolgozás Ezen a területen a következő területekkel kapcsolatos projekteket értékelik.
 - Kutatás olyan optikai karakterfelismerő (OCR) program kiépítésével kapcsolatban, amely képes a nem szokványos karakterbetűk azonosítására
 - Az ipari formatervezési minták rendellenességeinek észlelése terén végzett kutatás Egy ipari formatervezési mintát ábrázoló kép vagy képek csoportja esetén fel kell tudni deríteni, hogy e kép(ek)ben – az EUIPO lajstromozott közösségi formatervezési minták vizsgálatára vonatkozó iránymutatásai szerint – van-e anomália.
 - Kutatás a képfeliratozás terén Egy adott kép (egy vállalat logója) esetén a képre jellemző feliratot vagy címkéket kell tudni készíteni.
 - Kutatás a képszegmentálás terén Egy adott kép esetén képesnek kell lennie arra, hogy azonosítsa a rajta megjelenő különböző tárgyakat.
 - Kutatás a képkereső motorok terén Egy adott, valós vagy rajzolt képsorozat és a felhasználó által bevitt új kép esetén a modellnek alkalmasnak kell lennie a felhasználó által bevitt képpel való vizuális hasonlóság alapján a hasonló képek kiemelésére.

3. Megerősítő tanulás Ezen a területen minden olyan kutatás, amely megerősítő tanulási rendszert alkalmazhat az előző két területen leírtakra.

Előnyben részesülnek az olyan új technológiákra vonatkozó kutatási javaslatok, mint pl. a szellemi tulajdon területén alkalmazott mesterséges intelligencia (azaz gépi tanulás, adatelemzés stb.), beleértve a technológia demonstrációját a megfelelő környezetben, a prototípus-készítést és a rendszerszintű demonstrációt. A tanulmányoknak lehetőleg a védjegyekkel és a formatervezési mintákkal kapcsolatos témákra kell összpontosítaniuk, bár más témák, például a földrajzi árujelzők, a kvk-k, a fogyasztói megközelítések, illetve a szellemi tulajdonnal kapcsolatos képzés és oktatás is ide tartozhatnak.

JOGI NYILATKOZAT: az 1. és a 2. tétel esetében egyaránt minden kutatási/témakérelemnek a fent említett három általános terület legalább egyikéhez kell kapcsolódnia. Az EUIPO által kiválasztott végleges témák a Hivatal kiemelt érdeklődésére számot tartó témák közül kerülnek ki (még akkor is, ha azok a 3 terület közül csak egyhez kapcsolódnak).

Az egyes pályázatok értékelése a lenti II. fejezetben leírt, előre meghatározott objektív, átlátható és standard kritériumokon alapul (pl. a pályázat minősége, a pályázók kapacitása, várható hatás, a költségvetési javaslat hitelessége).

Azokat a projekteket veszik figyelembe, amelyek a Hivatal számára a legnagyobb jelentőséggel bírnak. Ide tartoznak például azok a projektek, amelyek releváns empirikus bizonyítékokat szolgáltatnak a szakpolitikai és üzleti döntéshozók számára, a különféle releváns, szellemi tulajdonra koncentrált projektek vagy adatokkal kapcsolatos kezdeményezések, valamint a kvk-program.

További információ a Pályázati útmutató I. fejezetében található.

2. Támogathatóság

2.1. Támogatható pályázók

Ez a pályázati felhívás kizárólag az EU 27 tagállamának valamelyikében található egyetemekhez vagy kutatóintézetekhez (állami vagy magánintézmények) kapcsolódó tudományos kutatók számára nyitott. Állampolgárságtól függetlenül jogosultak a programban való részvételre (mindamellet EU-s tartózkodási engedéllyel kell rendelkezniük).

A kutatók lehetnek PhD-s hallgatók, doktori címüket már megszerzett kutatók, felsőoktatási intézmények oktatói vagy a tudományos területen tevékenykedő bármely más típusú kutatók.

Pályázatot egy vagy több pályázó is benyújthat. Kutatóként és felhívásonként csak egy pályázat kerül elbírálásra.

Nem támogathatók azok a közjogi jogi személyek, amelyek az ezzel a felhívással megegyező célkitűzéseket szolgáló más finanszírozási intézkedések, például együttműködési programok keretében az EUIPO-tól pénzüsszegekben vagy támogatásban részesülnek (pl. nemzeti és regionális szellemi tulajdoni hivatalok vagy nemzetközi szervezetek).

2.2. Támogatható tevékenységek

Kutatási tanulmányok a szellemi tulajdonnal és információs technológiákkal kapcsolatos témákról, a pályázati felhívás témaleírásában meghatározottak szerint.

A projekt maximális időtartama a támogatási megállapodás aláírásától számított 12 hónap.

További információ a Pályázati útmutató II. fejezetében található.

3. Kizárási és kiválasztási szempontok

A pályázók nem lehetnek olyan helyzetben, amely az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról szóló rendeletben meghatározottak szerint kizárja őket a részvételből és/vagy a támogatás odaítéléséből.

A pályázóknak kellő pénzügyi és működési kapacitással kell rendelkezniük a javasolt tevékenységek elvégzéséhez.

A benyújtandó igazoló dokumentumokkal kapcsolatos további részletekről a Pályázati útmutató II. fejezetében tájékozódhat.

4. Odaítélési szempontok

A támogatható pályázatok értékelésére vonatkozó odaítélési szempontok szerint összesen 100 pontot lehet elérni az alábbi súlyozás alapján:

Odaítélési szempontok	Minimális pontszám	Maximális pontszám
Kiválóság	20	40
Hatás	15	30
A megvalósítás minősége és hatékonysága	15	30
Teljes (az odaítéléshez szükséges) pontszám	50	100

Ahhoz, hogy egy pályázat indulhasson a támogatásért, a következő pontszámot kell elérnie:

- összesen legalább 50 pontot,
valamint
- mindegyik kritérium esetében el kell érnie a megadott alsó ponthatárt.

További információ a Pályázati útmutató II. fejezetében található.

5. **Költségvetés**

A pályázati felhívás alá tartozó intézkedések társfinanszírozására elkülönített teljes költségvetés becsült összege **80 000 EUR** (1. tétel: 60 000 EUR és 2. tétel: 20 000 EUR). Ez az összeg két költségvetési évre oszlik, és a 2024-es költségvetésnek megfelelő források rendelkezésre állásának feltétele, hogy a Hivatal költségvetési hatósága elfogadja a költségvetést.

A minimális és maximális támogatás projektenként és tételenként **10 000–20 000 EUR**. Az EUIPO fenntartja a jogot arra, hogy – a beérkezett pályázatoktól és az értékelés eredményeitől függően – ne ítéljen oda minden rendelkezésre álló forrást, illetve arra, hogy a forrásokat átcsoportosítsa a felhívás prioritásai között.

A Hivatal várhatóan az 1. tétel esetében legfeljebb három, a 2. tétel esetében pedig legfeljebb két pályázatot tud finanszírozni.

A Hivatal fenntartja a jogot arra, hogy ne ossza ki a rendelkezésre álló teljes támogatási keretet.

6. **A pályázatok benyújtásának határideje**

A pályázati csomag az alábbi internetes címen található: <https://euiipo.europa.eu/ohimportal/en/grants>

A pályázatokat az online jelentkezési lap (e-úrlap) segítségével az EUIPO-nak kell benyújtani legkésőbb **2023. május 2. -án/-én** (helyi idő szerint) **13.00** óráig.

A más módon benyújtott pályázatok nem fogadhatók el.

A pályázóknak gondoskodniuk kell arról, hogy az e-úrlapon kért, illetve említett összes dokumentumot mellékeljék.

Nem vehetők figyelembe azok a pályázatok, amelyek nem tartalmazzák az összes előírt mellékletet, és amelyek benyújtása a határidőig nem történt meg.

További információ a Pályázati útmutató IV. fejezetében található.

7. **Részletes információk**

A pályázati felhívás részletes feltételeit a pályázóknak szóló útmutató tartalmazza, amely elérhető a következő internetes címen: <https://euiipo.europa.eu/ohimportal/en/grants>

A pályázatoknak meg kell felelniük az útmutató valamennyi feltételének, és azokat az erre a célra biztosított úrlapokon kell benyújtani.

8. **Kapcsolat**

Amennyiben további információra van szüksége, kérjük, írjon e-mailt a következő e-mail-címre: grants@euiipo.europa.eu

ISSN 1977-0979 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-518X (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió
Kiadóhivatala
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU